

03 = podstawowe właściwości (chronią stopę przed powierzchniowym uszkodzeniem mechanicznym, np. zadrapania, otarcia)

01 = jak OB + zamknięty obszar płyty + absorpcja energii w części płytowej + aneuryzmatyczna wytrzymałość

02 = jak OB + odporność części zewnętrznej na przekłamanie i absorpcję wody

03 (wkładka metalowa typ PL, O3L (wkładka nie metalowa typ PL), O3S (wkładka metalowa typ PS) = jak OB2 + odporność spowodowana udarzeniem i odporność na rozciąganie

04 = jak OB + zamknięty obszar płyty + absorpcja energii w części płytowej + aneuryzmatyczna wytrzymałość

05 (wkładka metalowa typ PL, O5L (wkładka nie metalowa typ PL), O5S (wkładka metalowa typ PS) = jak OB2 + odporność spowodowana udarzeniem i odporność na rozciąganie

Niniejsza instrukcja stanowi integralną część opakowania, będąc jednocześnie jego oznakowaniem. Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 art. 17 ust. 1 całość oznakowań nie może zostać umieszczona na wyrobie. Opis oznakowania w treści instrukcji jest zgodny z opisem umieszczonym na opakowaniu. Wskazania, które spowodowały, że oznaczenia na produkcie są nieczytelne. Wskazania oznaczenia nieobjawione w niniejszej instrukcji nie odnoszą się bezpośrednio lub pośrednio do bezpieczeństwa i zdrowia. Produkt oraz jego opakowanie należy użytkować zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi. Informacje dotyczące składu produktu oraz jego opakowania są dostępne na rawpol.com.

RU INSTRUKCJA I ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Продукт: **RAW-POL STEFANSKI SKA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Poland, info@rawpol.com**

Этот документ относится к средствам индивидуальной защиты (СИЗ), определенных в Регулации Европейского парламента и Совета (ЕС) 2016/425 и отвечает установленной ей. Он был присвоен категории II.

Стандарты: Отвечает стандарту EN ISO 20347:2022+A1:2024, «Средства индивидуальной защиты. Обувь профессиональная».

Сертифицирующий орган: SGS Fimko Ltd, Takomäen 8, FI-03080 Helsinki, Finland; Номер нотифицирующей организации: 0598.

Детальная информация: Подробные сведения о продукте, указанной в описании, указаны в описании CATEGORY и на веб-сайте производителя.

Детальная характеристика продукта: Доступна на rawpol.com.

Назначение, использование и обслуживание: Продукт этот предназначен для защиты потребителя. Защищает он от определенных опасностей в соответствии с категорией, утвержденной на основании стандартов, требований которых удовлетворяет и предназначен для использования в средах, где возникают такие опасности. Уровень защиты соответствует категории, указанной на этикетке. Значения, указанные на этикетке, являются ориентировочными. Они не являются гарантией безопасности. Продукт должен использоваться в соответствии с условиями, описанными в нормах, к которым они применяются. Всегда проводите оценку риска в данной рабочей среде, чтобы проверить, обеспечивает ли продукт защиту от всех рисков, доступных в среде. Следует помнить, что ни одно средство индивидуальной защиты не обеспечивает полной защиты. Поэтому все работы должны выполняться с надлежащей осторожностью. Во время работы необходимо также следить, сохраняются ли защитные функции. Потеря защитных свойств свидетельствует об износе продукта.

Опасности: Использование при изготовлении продукта, не должны негативно сказываться на здоровье и гигиене пользователя. Опасности, связанные с использованием, например, попадание или впитывание в состав, загрязнение, проливание, может оказывать негативное влияние на здоровье и гигиену пользователя.

[illegible]

Обуви класса I может быть влажной и становится проводящей при ношении во влажных и влажных условиях. Обувь класса II обладает устойчивостью к впитыванию влаги и следует применять во влажных условиях.

Если обувь используется в среде, где возникает загрязнение подошвы, перед выходом в опасную зону пользователь обуви должен проверить антистатические свойства обуви.

При использовании антистатической обуви сопротивление поверхности подошвы должно быть таким, чтобы оно не нарушало зашнуровывание обуви.

Рекомендуется использовать антистатические носки.

Необходимо быть уверенным, что изделие способно выполнять предписанные ему функции, предназначенные для расщепления электростатического заряда и защиты в течение срока службы. Рекомендуется, чтобы потребитель проводил довольно часто проверку испытания на электрическое сопротивление.

Степками/обуви обувь поставляется со съемными стельками, все проверки должны проводиться в сложенных стельках. В связи с этим такую обувь следует носить исключительно вместе со стельками. Кроме того, замена таких стелек допускается только аналогичными стельками того же производителя обуви или производителя стелек, отвечающих требованиям в соответствии с EN ISO 20345 или EN ISO 20347 с преданной защитой или профессиональной обувью.

Если обувь не поставляется вместе со съемными стельками, все испытания проводятся без таких стелек.

Внимание: обувь используется только со стельками, отвечающими требованиям в соответствии с EN ISO 20345 или EN ISO 20347 с преданной защитой или профессиональной обувью.

Обувь не должна быть без носков.

Устойчивость к проколу/обуви применимо - антипроколная обувь с антипроколными гвоздями и усилием.

Сопоставление уровня обуви прокаливания измерять в лаборатории с применением стандартизованных гвоздей и усилий. Гвоздь меньшего диаметра и повышенные статические или динамические нагрузки повышают риски прокола. В таких условиях необходимо принимать дополнительные защитные меры.

В обуви, соответствующей регламенту о средствах индивидуальной защиты, в настоящее время предусмотрены следующие проколы: проколы подошвы трех типов. При этом решено идти от типа из металлических и неметаллических материалов, которые следует выбирать с учетом связанного с работой риска прокола. Все подкладки дают защиту от прокола, но у каждой из них есть разные дополнительные преимущества и недостатки, включая следующие:

Металлическая стелька (в том числе тип PS, OIP, S3, O3): меньше зависит от формы острого объекта/опасности (т.е. диаметр, геометрия, острота), но из-за особенностей изготовления обуви не полностью закрывает нижнюю часть обуви.

Металлическая стелька (PS или PL или S1PS, S3S): негнущаяся и жесткая и большая площадь покрытия, однако устойчивость к проколу зависит от формы острого предмета/опасности (т.е. диаметр, геометрия, острота). Данное свойство имеет два типа предлагаемой стельки. Тип PS предлагает более надежную защиту от предметов с меньшим диаметром и более острый, чем тип PL.

Доступ к декларации соответствия ЕС можно получить на support.rwapol.com.

В случае потери актуальности инструкции в результате изменений в законодательстве либо воздействия других факторов, необходимо скачать новую версию. Актуальные версии инструкций доступны на веб-странице www.rwapol.com или support.rwapol.com. Это руководство указывает на номер версии документа CSNF-129, где CSNF является идентификационной группой продукции и 129 номером следующей версии. Если знаки опущены в инструкциях не то же самое как указанные на товаре или на упаковке, это означает, что у вас может быть инструкция [какой-либо другой] другой товар. Если инструкция неутрачена/направлена к обладателю продукта, необходимо обязательно приобрести текущую/правильную инструкцию и ознакомиться с ее содержанием. **Не пытайтесь работать, не зная текущей/правильной инструкции использования!**

РАЗРЕШЕНО КОПИРОВАНИЕ НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ С ЦЕЛЬЮ ОЗНАКОМЛЕНИЯ С ЕЕ СОДЕРЖАНИЕМ ВСЕХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ПРОДУКТА.

В случае каких-либо сомнений следует связаться со специалистом по вопросам безопасности и гигиены труда, производителем либо уполномоченным представителем производителя для его выяснения.

Легенда о образцах маркировки: [A] - обозначение типа / код товара производителя, [B] - номер нормы, [C] - категория обуви, [D] - размер, [E] - Знак соответствия, [F] - ознакомление с инструкцией, [G] - дата производства (месяц / год), [H] - идентификационный номер производителя, [I] - знак соответствия, [J] - знак соответствия EN ISO 20345 или EN ISO 20347, [K] - знак соответствия Таможенного Союза, [L] - знак соответствия Вспомогательная.

Объяснение используемых символов: CODE - обозначение типа/кода товара производителя, CATEGORY - категория обуви, NUMBER - артикульный номер, SIZES - доступный диапазон размеров, PACKING - количество продукции в наименьшей упаковке/количество в ящике, STANDARDS - стандарты, COLOURS - доступная гамма цветов, SHOE - номер партии, CE - знак соответствия, [I] - ознакомление с инструкцией, [F] - ознакомление с инструкцией, [G] - дата производства (месяц / год), [H] - идентификационный номер производителя, [J] - знак соответствия EN ISO 20345 или EN ISO 20347, [K] - знак соответствия Таможенного Союза, [L] - знак соответствия Вспомогательная.

Объяснение символов, употребленных для обозначения обуви:

AL - антиэлектростатическая обувь

AN - защита циколюкта

CS - защита от холода (максимальная температура эксплуатации обуви не может превышать температуру, при которой проводился испытание, т.е. - 17/±2°C; время теста 30 минут; продолжительность использования в этих условиях: 12 часов) или защита от холода следует определять индивидуально с учетом условий в данной рабочей среде (те и оценки риска)

CR - устойчивость верха к порезам

E - поглощение энергии в области пятки

ESD - устойчивость подошвы к неферропродуктам

NI - изоляция низа от тепла (испытание проводилось в соответствии со стандартом, которому отвечает обувь, т.е. с использованием горячей плиты с температурой 120°C, контактирующей с низом тестового образца теста 30 минут; время использования в рабочей среде должно определяться индивидуально с учетом условий в данной рабочей среде (те и оценки риска))

HRO - стойкость подошвы к горячему воздействию до 300(±5)°C

LC - летящий зашнур

M - окисление

PS - сопротивление динца пробиранию усилием 1100 N, диаметр тестового гвоздя - 4,5 мм (неметаллическая стелька типа PL)

PSL - сопротивление динца пробиранию усилием 1100 N, диаметр тестового гвоздя - 4,5 мм (металлическая стелька типа PL)

Категория безопасной обуви с чаще всего используемой комбинацией требований нормы EN ISO 20345:2022+A1:2024

базовая функциональность безопасности (ноги) посылания пальца вниз, ступне до 200 Дж и задления до 15 Дж

NI - захват пальца вниз

S1 = каб S4 + Зарытая область пятки + Поглощение энергии в области пятки + Антистатик

S3 = каб S1 + устойчивость верхней части к проколу и износу

S3 (металлическая стелька типа PL), S3L (неметаллическая стелька типа PL), S3S (тип PS неметаллические стельки) = каб S2 + Соприотвление перфорации в зависимости от типа + Подоща с рифлением

S4 = каб S8 + Зарытая область пятки + Поглощение энергии в области пятки + Антистатик

S5 (металлическая стелька типа PL), S5L (неметаллическая стелька типа PL), S5S (неметаллическая стелька типа PS) = каб S4 + Соприотвление перфорации в зависимости от типа + Подоща с рифлением

S6 = каб S2 + Водонепроницаемость всей обуви

S7 (металлическая стелька типа PL), S7L (неметаллическая стелька типа PL), S7S (неметаллическая стелька типа PS) = каб S3 + Водонепроницаемость всей обуви

S8N = маркировка Категория безопасности гибридной обуви

Ø = символ указывает на то, что обувь не тестировалась на сопротивление скольжению

Категория профессиональной обуви с чаще всего используемой комбинацией требований нормы EN ISO 20347:2022+A1:2024

O5 (металлическая стелька типа PL), O5L (неметаллическая стелька типа PL), O5S (неметаллическая стелька типа PS) = каб O4 + Подоща с рифлением

O6 = каб O2 + Водонепроницаемость всей обуви

O7 (металлическая стелька типа PL), O7L (неметаллическая стелька типа PL), O7S (неметаллическая стелька типа PS) = каб O3 + Водонепроницаемость всей обуви

O8N = обозначение Категория гибридной профессиональной обуви

Ø = символ указывает на то, что обувь не тестировалась на сопротивление скольжению

Настоящая инструкция является интегральной частью упаковки, будучи в то же время ее маркировкой. В соответствии с Регулаторными Европейского парламента и Совета (ЕУ) 2016/425 с 17.11.16 все обозначения могут быть размещены на изделии. Описание маркировки в содержании инструкции является сводящей информацией, также в случае появления факторов из-за которых обозначения

[illegible]

типів забезпечують захист від ризику поранення, але кожен з них має різні додаткові переваги або недоліки, включеної наступні:
Металева кулія (наприклад, 51P, 01P, 53, 03): На них немає вплива форм гострого предмета/гвоздя (тобто діаметр, геометрія, гострота), але через тежко виготовлення внутрішню можуть не захищати або нежирно тактично.
Неметалева тип вкладки (PS або 03 або категорія, наприклад, 51PS, 53SI): Може бути легшою, гнучкою та забезпечувати більшу безпеку. Але вони можуть не захищати від ризику поранення або не захищати від форм гострого предмета/гвоздя (тобто діаметр, геометрія, гострота). Доступні два типи з точки зору захисту, що забезпечують. Тип PS може забезпечувати захист від предметів меншого діаметру, ніж тип PL.
Доступ до декларації про відповідність ЄС можна отримати за адресою support.rawpol.com.
 Випадку, де вартість актуальності інструкції в результаті зміни у заводських або впливу інших факторів, необхідно скачати нову версію. Актуальність інструкції перевіряється на вебсторінці rawpol.com або support@rawpol.com. Ідеї повинні, позначено на першій сторінці з номером версії в CSNF.129, де CSNF – це ідентифікатор типу продукту, а 129 – номер послідовної версії. Де знаєш описи в інструкції не те саме, як вказано на маркуванні товару або на упаковці, це означає, що у вас є версія з експлуатації інших партій або інших виробників. Якщо власник застарів або неправильно належить базам або був зовсім отримання поточної/правильної інструкції по застосуванню з'ясувати з якого змістом. Не намагайтеся працювати, не знаючи поточної/правильної інструкції до використання! Якщо власник застарів або неправильно належить базам або був зовсім отримання поточної/правильної інструкції до використання! В будь-якому разі необхідно слідкувати за спеціалістом по вопросам безопасности и гигиены труда, производителем либо уполномоченным представителем производителя для их выяснения.
Легенда про знак маркування: [A] – позначення типу / код товару виробника, [B] – виробник, [C] – категорія, [V] – розмір, [E] – знак відповідності, [F] – ознакається з інструментом користувача, [G] – дані виробника (місія / підтип), [H] – ідентифікатор продукту, [I] – код адреси виробника, [J] – український знак відповідності, [K] – знак дотримання Митної Сполученої Європи.
Відповідності Використання:
 П – Позначення виробника: CODE – позначення типу/коду товару виробника, CATEGORY – вказує категорію, NUMBER – ідентифікаторний номер, SIZES – доступний діапазон розмірів, PACKING – кількість продукту у найменшій упаковці/кількість у ящику, STANDARDS – стандарти, COLOURS – доступна гама кольорів, USE – номер партії, CE – знак відповідності, [E] – ознакається з інструментом користувача, [F] – ознакається з інструментом користувача, [G] – дані виробника (місія / підтип), [H] – ідентифікатор продукту, [I] – код адреси виробника, [J] – український знак відповідності.
Сполучення символів, що виходять для позначки втулки:
 A – антиелектростатичне втулки
 AN – захист шкідливості
 C – захист шкідливості
 CS – захист шкідливості
 I – Ізоляція від холоду (максимальна температура, при якій використовується втулка, не може перевищувати температуру, при якій провалилися випробування, тобто 17±2°C; як тестування 30 хвилин; тривалість тестування при меншій температурі або холоді повинна визначатися індивідуально, враховуючи умови в даному виробничому середовищі та одиниці ризику)
 CR – захист вухи до порів'я
 E – позначення енергії у нДж/п'яти
 E – експериментальний опір до удару 15/50 MWh
 F – захист шкідливості
 G – захист шкідливості
 H – Ізоляція від тепла (випробування було проведено відповідно до стандарту, якому відповідає втулка, тобто з використанням гарячої плити з температурою 150 °C з контактом з нДж/п'яти і поєднані з тестування 30 хвилин; як використання в робочому середовищі повинна визначатися індивідуально, беручи до уваги умови в даному виробничому середовищі та одиниці ризику)
 HNO – захист шкідливості при зіткненні з гарячим покриттям до 300±5°C
 LG – дроблений захват
 LM – захист плеча
 P – захист шкідливості частини втулки до перфорції силою 1100 N, діаметр тестового цвяха – 4,5 мм (металева вставка типу PL)
 S – захист шкідливості частини втулки до перфорції силою 1100 N, діаметр тестового цвяха – 4,5 мм (металева вставка типу PL)
Категорії безпечної втулки з найкраще використовуваним комбінованим висогом номеру EN ISO 20345:2022+A1:2024
 базові властивості безпеки (тобто висогом пальців ніг, стійке до ударів 200 Дж) з задоволення до 15 нДж/п'яти захист пальців ніг)
 S1 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S2 = як S1 + захист шкідливості частини до проникнення і удару
 S3 (металева вставка типу PL, S3L (металева вставка типу PL), S3S (металева вставка типу PS) = як S2 + захист до перфорції відповідно до типу + збуча підстава Антистатик
 S4 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S5 (металева вставка типу PL, S5L (металева вставка типу PL), S5S (металева вставка типу PS) = як S2 + захист до перфорції відповідно до типу + збуча підстава Антистатик
 S6 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S7 (металева вставка типу PL, S7L (металева вставка типу PL), S7S (металева вставка типу PS) = як S2 + захист до перфорції відповідно до типу + збуча підстава Антистатик
 S8 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S9 (металева вставка типу PL, S9L (металева вставка типу PL), S9S (металева вставка типу PS) = як S2 + захист до перфорції відповідно до типу + збуча підстава Антистатик
 S10 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S11 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S12 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S13 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S14 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S15 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S16 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S17 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S18 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S19 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S20 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S21 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S22 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S23 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S24 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S25 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S26 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S27 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S28 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S29 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S30 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S31 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S32 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S33 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S34 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S35 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S36 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S37 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S38 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S39 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S40 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S41 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S42 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S43 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S44 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S45 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S46 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S47 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S48 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S49 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S50 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S51 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S52 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S53 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S54 = як SB + Захиста область п'яти + Погодження енергії сидіння + Антистатик
 S55 (металева вставка типу PS) = як S4 + захист до перфорції відповідно до типу + збуча підстава Антистатик
 S56 = як S2 + Водонепроникність всього взуття
 S57 (металева вставка типу PL, S57L (металева вставка типу PL), S57S (металева вставка типу PS) = як S3 + Водонепроникність всього взуття
 S58 = як S2 + Водонепроникність всього взуття
 S59 = як S2 + Водонепроникність всього взуття
 S60 = як S2 + Водонепроникність всього взуття
 S61 = як S2 + Водонепроникність всього взуття
 S62 = як S2 + Водонепроникність всього взуття
 S63 = як S2 + Водонепроникність всього взуття
 S64 = як S2 + Водонепроникність всього взуття
 S65 = як S2 + Водонепроникність всього взуття
 S66 = як S2 + Водонепроникність всього взуття
 S67 = як S2

[illegible]

	la care se utilizează încălămintele nu poate depăși temperatura la care au fost efectuate testele, adică - 17(±2)°C; timp de testare 30 minute; durata utilizării temperaturii scăzute sau la rece ar trebui determinată individual, ţinând cont de condiţiile dintr-un anumit mediu de lucru şi de evaluarea riscurilor)		diametrul cuului de testare – 4,5 mm (inserţie nemetalică tip PL)			
CR	- rezistenţă împotriva tăieturilor	P5	- rezistenţa de jos a încălămintei la perforare, valoare medie a forţei din 4 încercări nu este mică de 1100 N (niciun rezultat unic nu este mai mic de 950 N), diametrul cuului de testare – 3,0 mm (inserţie nemetalică tip PS)			
E	- absorbtor de energie în zona calcâului	SC	- încălăminte indeplinente cerinţele EN ISO 20345 sau EN ISO 20347 privind abuzarea armăturii degetelor de la picioare			
ESD	- rezistenţă electrică între 0,75 - 35 MOhm	SR	- rezistenţa la alunecare pe podea din gresie ceramică cu glacerină			
FO	- rezistenţa talpei la hidrocarburi		Atenţie! Alunecarea poate avea loc în continuare în unele medii.			
HI	- încălăminte izolantă împotriva căldurii (testul a fost efectuat în conformitate cu standardul pe care îl îndeplineşte încălăminte, adică folosind o placă fierbinte cu o temperatură de 150 ° C în contact cu fundul şi nisipul; timp de testare 30 minute timpul de utilizare în mediul de lucru ar trebui determinat individual, ţinând cont de condiţiile dintr-un mediu dat şi de evaluarea riscurilor)	WR	- rezistenţa la apă a încălămintei întregii			
HRO	- talpă rezistentă la contact cu un substrat fierbinte de până la 300(±5)°C	WPA	- rezistenţa părţii superioare la pătrunderea şi absorbţia apei			
LG	- prindere scară	Ax resistance	- rezistenţe la acizi			
M	- protecţie metatarsală	Slip resistance	- antiderapante			
P	- rezistenţă de jos a încălămintei la perforare forţa 1100 N, diametrul cuului de testare – 4,5 mm (inserţie metalică tip P)		- antiderapante			
PL	Categoriile de încălăminte de siguranţă în combinaţia ca mai frecvent utilizată a cerinţelor standardelor EN ISO 20345:2022+AT:2024-20347:2022+AT:2024:	Anti-slip area	- zona anti-alunecare			
SB	= proprietatea de bază a siguranţei (adică admittura degetelor) rezistenţă la lovire cu 200 J şi strivire până la 15 kN - protecţie (degetelor)	Oil resistant	- rezistenţa la ulei			
S1 = ca SB + Zona închisă a calcâului + Absorbția de energie a regiunii şcaunului + Antistatic		Shock absorb	- absorbție de soc			
S2 = ca S1 + rezistența la partea superioară la pătrunderea și absorbția apei		Antistatic	- antistatic			
S3 (inserție metalică tip PL) = ca S2 + rezistența la perforare în funcție de tip + talpă exterioră cu crampone		Hydrocarbons resistance	- rezistență la hidrocarburi			
S3L (inserție nemetalică tip PL) = ca S2 + rezistența la perforare în funcție de tip + talpă exterioră cu crampone						
S3S (inserție nemetalică tip PS) = ca S2 + rezistența la perforare în funcție de tip + talpă exterioră cu crampone						
S4 = ca SB + Zona închisă a calcâului + Absorbția de energie a regiunii şcaunului + Antistatic						
S5 (inserție metalică tip PL) = ca S4 + rezistența la perforare în funcție de tip + talpă exterioră cu crampone						
S5L (inserție nemetalică tip PL) = ca S4 + rezistența la perforare în funcție de tip + talpă exterioră cu crampone						
S5S (inserție nemetalică tip PS) = ca S4 + rezistența la perforare în funcție de tip + talpă exterioră cu crampone						
S6 = ca S2 + Rezistența la apă a întregii încălăminte						
S7 (inserție metalică tip P) = ca S3 + Rezistența la apă a întregii încălăminte						
S7L (inserție nemetalică tip PL) = ca S3 + Rezistența la apă a întregii încălăminte						
S7S (inserție nemetalică tip PS) = ca S3 + Rezistența la apă a întregii încălăminte						
S8B = categoria de marcare a încălămintei hibride de siguranță						
Ø = simbolul indică faptul că încălăminte nu a fost testată pentru rezistența la alunecare						
	cea mai frecvent utilizată a cerințelor standardelor EN ISO					
OSL (inserție nemetalică tip PL) = ca O4 + rezistența la perforare în funcție de tip + talpă exterioră cu crampone						
OSS (inserție nemetalică tip PS) = ca O4 + rezistența la perforare în funcție de tip + talpă exterioră cu crampone						
O6 = ca O2 + Rezistența la apă a întregii încălăminte						
O7 (inserție metalică tip P) = ca O3 + Rezistența la apă a întregii încălăminte						
O7L (inserție nemetalică tip PL) = ca O3 + Rezistența la apă a întregii încălăminte						
O7S (inserție nemetalică tip PS) = ca O3 + Rezistența la apă a întregii încălăminte						
O8B = marcarea categoriei de încălăminte profesională hibridă						
Ø = simbolul indică faptul că încălăminte nu a fost testată pentru rezistența la alunecare						
OS (inserție metalică tip P) = ca O4 + rezistența la perforare în funcție de tip + talpă exterioră cu crampone						
Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucției este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumiți factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost explicate în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie etichetate în conformitate cu regulamentele locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajului acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.						
Sample markings / Beispielhafte Kennzeichnung / Przykładowe oznakowanie / Пример маркировки / Приклад маркування / Exemple de marcas :						
[H]						
	 RAW-POL Szeferński S.K.A. Julianów 50, 96-200 Julianów, Poland					
Online instruction on: Online-Anleitung auf: Instrukcja online na: Онлайн-инструкция по: Instrucțiuni online pe: Online instrukcija na: On-line yúzbna: On-line oktatás: Internetne instrukcija apra: Tiesišiaisi aprašymas par: Online-öpe: Интэрнэт інструкцыя на: Тіесіаісі апрашымас па ра: Online-instrucțiunea pe: Online-instruction on the line en: Online-Anleitung auf: Online-Instrukciya po: Instrucción en ligne su: Online-Instruktion på: Instrucciones on-line sobre: Istruzioni online su: Online instruktion på: Online-opetusohje: Online-instruktiija p: Çevrimiçi talimat: Электронны адынак:						